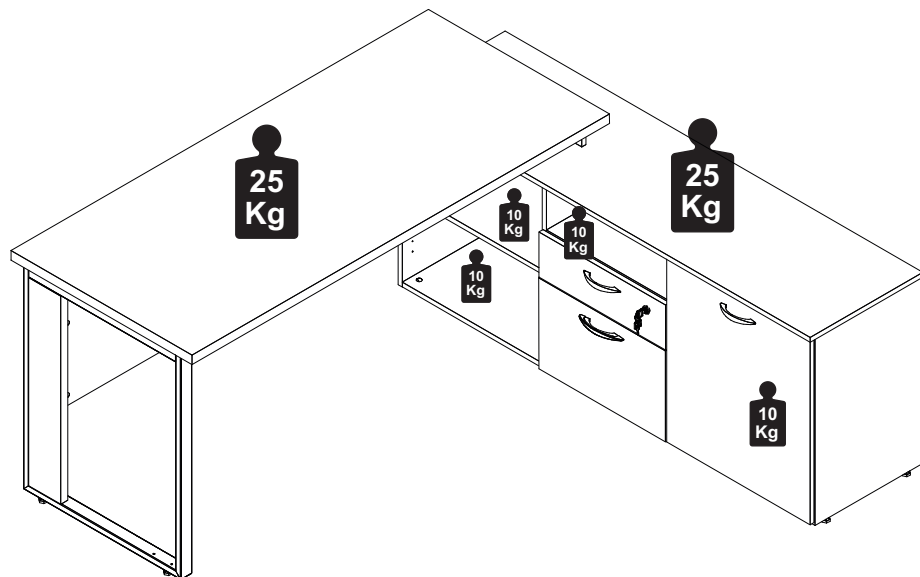


Capacidade de Carga - Load Capacity - Capacidad de carga



Manutenção e Limpeza

Vidros: pano levemente umedecido com álcool, seguido de pano seco.
Madeiras: pano levemente umedecido com água, seguido de pano seco.
*Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos.

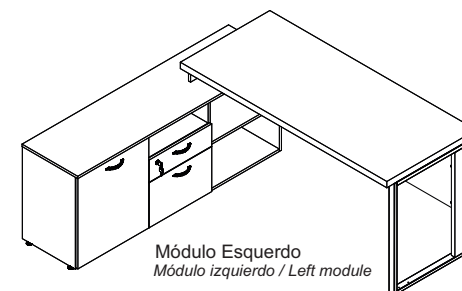
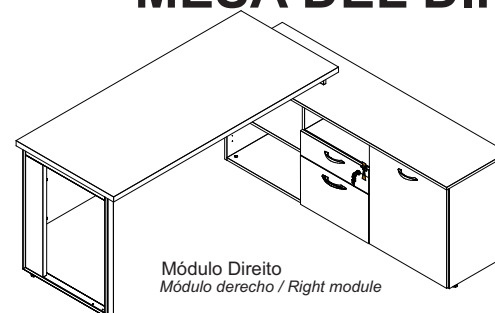
Maintenance and Cleaning

Glasses: cloth lightly moistened with alcohol, followed by dry cloth.
Woods: cloth slightly moistened with water, followed by cloth seco.
*Never use chemicals or abrasives.

Mantenimiento y Limpieza

Vidrios: legeramente humedecido con alcohol, seguido de un paño seco.
Madera: ligeramente humedecido con agua, seguido de un paño seco.
*No utilice nunca productos quimicos o abrasivos.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MONTAJE MESA DIRETOR DIRECTOR'S TABLE MESA DEL DIRECTOR



2 P.



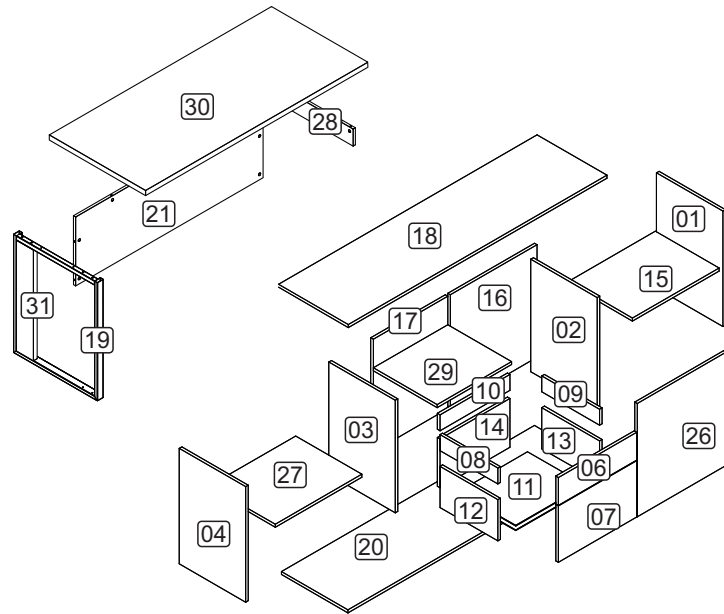
45min

REF. #ATC1717 / TEK1717

LISTA DE PEÇAS

EXAMINE COMPLETAMENTE TODAS AS PEÇAS ANTES DE INICIAR O TRABALHO.

Lista de piezas: Examine completamente todas las piezas antes de comenzar a trabajar.
List of pieces: Completely examine all parts before starting work.



NÚMERO NUMBER NÚMERO	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTIDADE QUANTITY CANTIDAD	DIMENSÕES DIMENSIONS DIMENSIONES
01	LATERAL DIREITA	01	580X385X15
02	DIVISÓRIA DIREITA	01	565X385X15
03	DIVISÓRIA ESQUERDA	01	565X385X15
04	LATERAL ESQUERDA	01	580X385X15
06	FRENTE GAV. TRANCA	01	455X140X15
07	FRENTE PASTA	01	455X283X15
08	LATERAL ESQ. GAV.	02	335X80X15
09	LATERAL DIR. GAV.	02	335X80X15
10	COSTA GAVETA	02	406X80X15
11	FUNDO GAVETA	02	355X404X3
12	LAT. ESQ. GAV. MAIOR	01	335X206X15

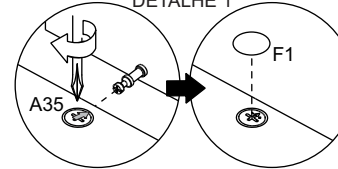
Em milímetros / En milímetros / In millimetres.

13	LAT. DIR. GAV. MAIOR	02	335X206X15
14	COSTA GAV. MAIOR	02	406X245X15
15	PRATELEIRA FIXA	01	580X432X15
16	COSTA MAIOR	01	565X502X15
17	COSTA MENOR	01	565X431X15
18	TAMPO BALCÃO	01	1501X405X15
19	PÉ METÁLICO	01	692X566X40
20	BASE ARMÁRIO	01	1468X385X15
21	PAINEL FRONTAL	01	1265X403X15
26	PORTA	01	569X515X15
27	PRATELEIRA MÓVEL	01	503X368X15
28	TRAVESSA APOIO	01	100X496X15
29	BASE	01	432X368X15
30	TAMPO MESA	01	1500X650X30 1500X650X40
31	APLIQUE PÉ	01	647X115X25

Em milímetros / En milímetros / In millimetres.

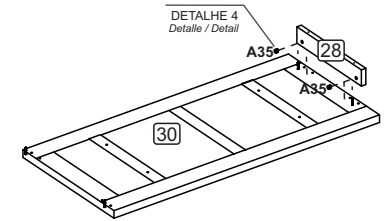
7 ENCAIXE O TAMPO '30' NO PAINEL FRONTAL '21' E PAINEL LATERAL '19' ATRAVÉS DOS PARAFUSOS 'A32' E APORTE COM OS TAMBORES 'A35'. EM SEGUIDA, REPASSE OS PRÉ-FUROS DO TAMPO BALCÃO '18' E COM A AJUDA DE OUTRA PESSOA POSICIONE A TRAVESSA '28' NO TAMPO BALCÃO '18' E FIXE ATRAVÉS DOS PARAFUSOS 'A6'. APÓS ENCAIXE A TRAVESSA '28' NO TAMPO '30' ATRAVÉS DOS PARAFUSOS 'A32' E APORTE COM OS TAMBORES 'A35'. DEPOIS, ENCAIXE O PAINEL FRONTAL '21' NO PAINEL LATERAL '19' ATRAVÉS DOS PARAFUSOS 'A32' E APORTE COM OS TAMBORES 'A35'.

Detalle / Detail
DETALHE 1

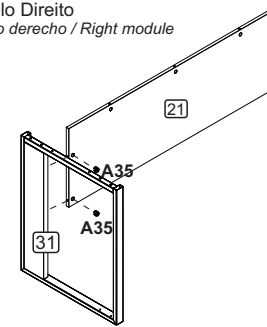


Depois de encaixar as peças coloque o tambor com a sua seta voltada para o parafuso. Para apertar Gire no sentido horário.
Después de colocar las piezas, coloque el tambor con su flecha hacia el tornillo. Para apretar, gire en sentido horario.
After fitting the parts, place the drum with its arrow facing the screw. To tighten, turn clockwise.

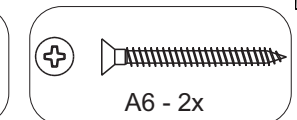
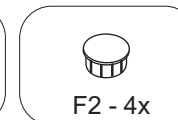
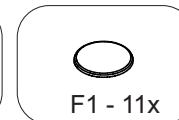
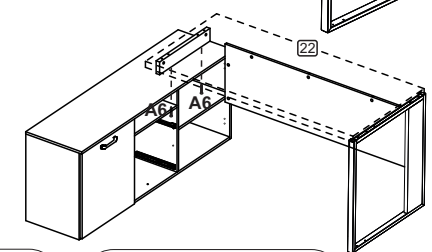
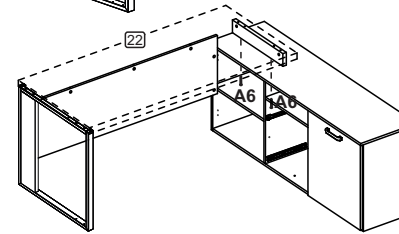
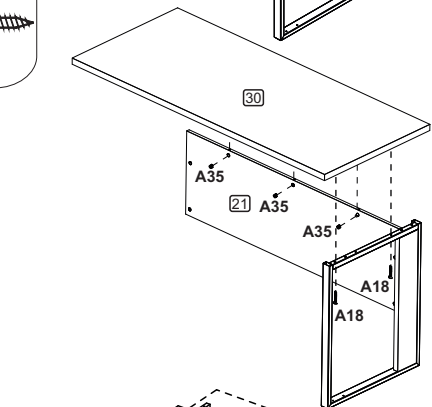
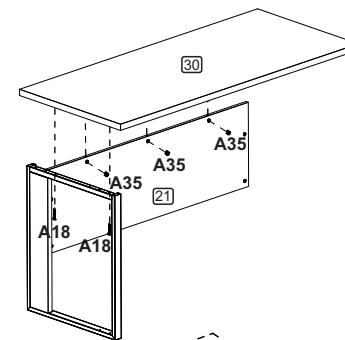
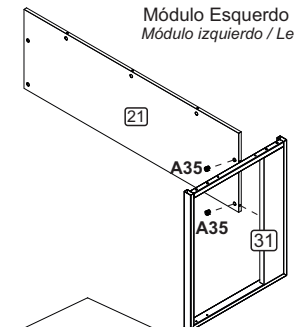
DETALHE 4
Detalle / Detail



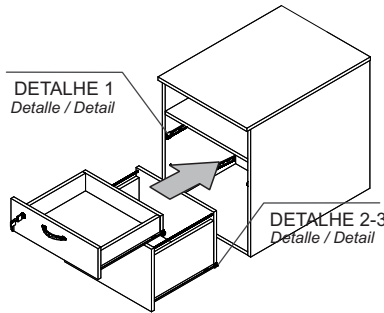
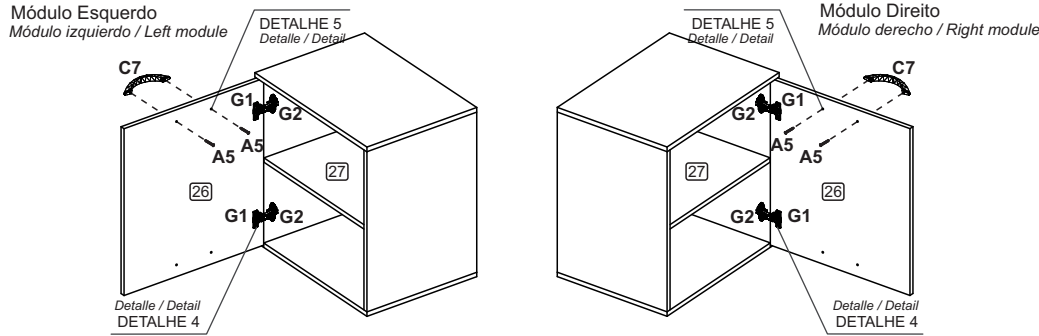
Módulo Direito
Módulo derecho / Right module



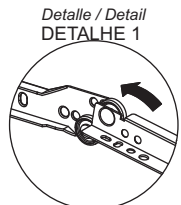
Módulo Esquerdo
Módulo izquierdo / Left module



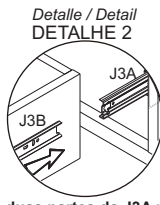
6 LEVANTE O MÓDULO CUIDADOSAMENTE. INSTALE A PORTA '26' ATRAVÉS DAS DOBRADIÇAS CALÇOS 'G1' E 'G2'. EM SEGUIDA FIXE O PUXADOR 'C7' COM OS PARAFUSOS 'A5' DEPOIS REGULE A PORTA '26'. APOIS, INSIRA AS GAVETAS.



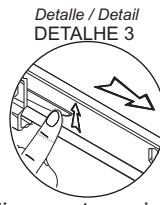
Repassar furos antes de instalar o puxador. Pase por los agujeros antes de instalar la manija. Go through holes before installing the handle.



Simultaneamente role as corrediças J2 sobre as corrediças J1. Simultáneamente, haga rodar las diapositivas 'J2' sobre las diapositivas 'J1'. Simultaneously roll the 'J2' slides over the 'J1' slides.

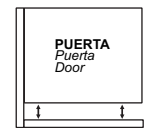


Puxe as duas partes da J3A para fora. Em seguida deslize a J3B por dentro. Extraiga las dos partes del J3A. Luego deslice el J3B hacia adentro. Pull the two parts of the J3A out. Then slide the J3B inside.



Para retirar a gaveta pressione a trava para cima e puxe a gaveta simultaneamente. Para quitar el cajón, presione el cierre hacia arriba y tire del cajón simultáneamente. To remove the drawer, press the lock upwards and pull the drawer simultaneously.

Detalhe / Detail
DETALHE 4
AJUSTE DAS PORTAS
Ajuste de puerta
Door adjustment



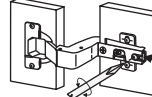
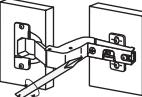
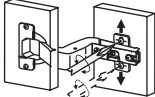
AJUSTE DE ALTURA
Ajuste de altura
Height adjustment



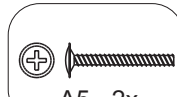
AJUSTE INTERNO
Ajuste interno
Internal adjustment



AJUSTE DE PROFUNDIDADE
Ajuste de profundidad
Depth adjustment



10/12



A5 - 2x



C7 - 1x

LISTA DE ACESSÓRIOS

A SEPARAÇÃO DOS ACESSÓRIOS ANTES DE INICIAR O TRABALHO FACILITARÁ O MESMO. OS PARAFUSOS E CAVILHAS ESTÃO NA ESCALA REAL. EM CASO DE DÚVIDA COLOQUE O ACESSÓRIO SOBRE A IMAGEM.

CÓD.	IMAGEM	DESCRIÇÃO	QTD.	CÓD.	IMAGEM	DESCRIÇÃO	QTD.
CÓD.	IMAGEN	DESCRIPCIÓN	CTD.	CÓD.	IMAGEN	DESCRIPCIÓN	CTD.
COD.	IMAGE	DESCRIPTION	QTD.	COD.	IMAGE	DESCRIPTION	QTD.
A2		PARAFUSO CABEÇA CHATA 3,5x14mm Tornillo de cabeza plana Flat head screw	26	F1		TAPA FURO ADESIVO 15mm Tapón adhesivo Bore patch adhesive	26
A3		PARAFUSO CABEÇA PANELA 3,5x20mm Tornillo de cabeza troncoconica Pan head screw	24	F2		TAPA FURO ENCAIXE 8mm Tapón ranurado Slotted Hole	4
A5		PARAFUSO CABEÇA FLANGEADA 3,5x25mm Tornillo de cabeza brida flanged head screw	6	G3		DOBRADIÇA CANECO ALTO Bisagra de copa alto High cup hinge	2
A8		PARAFUSO CABEÇA PANELA 4,0x14mm Tornillo de cabeza troncoconica Flanged head screw	8	G2		CALÇO ALTO PARA DOBRADIÇA Calzo alto para bisagra High check for hinge	2
A32		PARAFUSO MINIFIX ROSCA SOBERBA Tornillo minifix rosca soberbia Superb thread minifix screw	31	I1		FECHADURA PARA GAVETA Cerradura para cajón Lock for drawer	1
A35		TAMBOR MINIFIX Tambor minifix Cam lock	31	J1		KIT CORREDIÇA METÁLICA 350mm Equipo Corredera de metal Kit Metallic Slide	1
B2		SUPORE PRATELEIRA 8x7mm Soporte de estante Shelf Support	4	J3		KIT TRILHO TELESCÓPICO 350mm KIT Carril telescópico KIT Telescopic rail	1
B16		HASTE METÁLICA 353mm Barra de metal Metal rod	2	L2		SAPATA PLÁSTICA SEXTAVADA Zapato de plástico hexagonal Hexagonal plastic shoe	2
B25		SEPARADOR PARA FECHADURA Separador de bloqueo Lock separator	1	L3		SAPATA PLÁSTICA 1/4 Zapato plástico Plastic shoes	6
C7		PUXADOR Arrancador Puller	3	L5		BUCHA PLÁSTICA PARA SAPATA 5/16 Anclaje de plástico para zapatos Plastic shoe anchor	2
D1		CAVILHA 8x30mm Taquete Wooden Dawel	42	M1		CHAPA 'L' 2 FUROS Placa en 'L' de dos agujeros Two-hole 'L' plate	1
A15		PARAFUSO 4,0X40	4	M3		CHAPA PISAPATA 1/4 Plato de zapatos Shoe plate	6
A18		PARAFUSO 4,5X45	2	A6		PARAFUSO CABEÇA CHATA 3,5x40mm Tornillo de cabeza plana Flat head screw	10
F6		TAPA FURO ENCAIXE	2	D3		CAVILHA 8x50mm Taquete Wooden Dawel	2

1

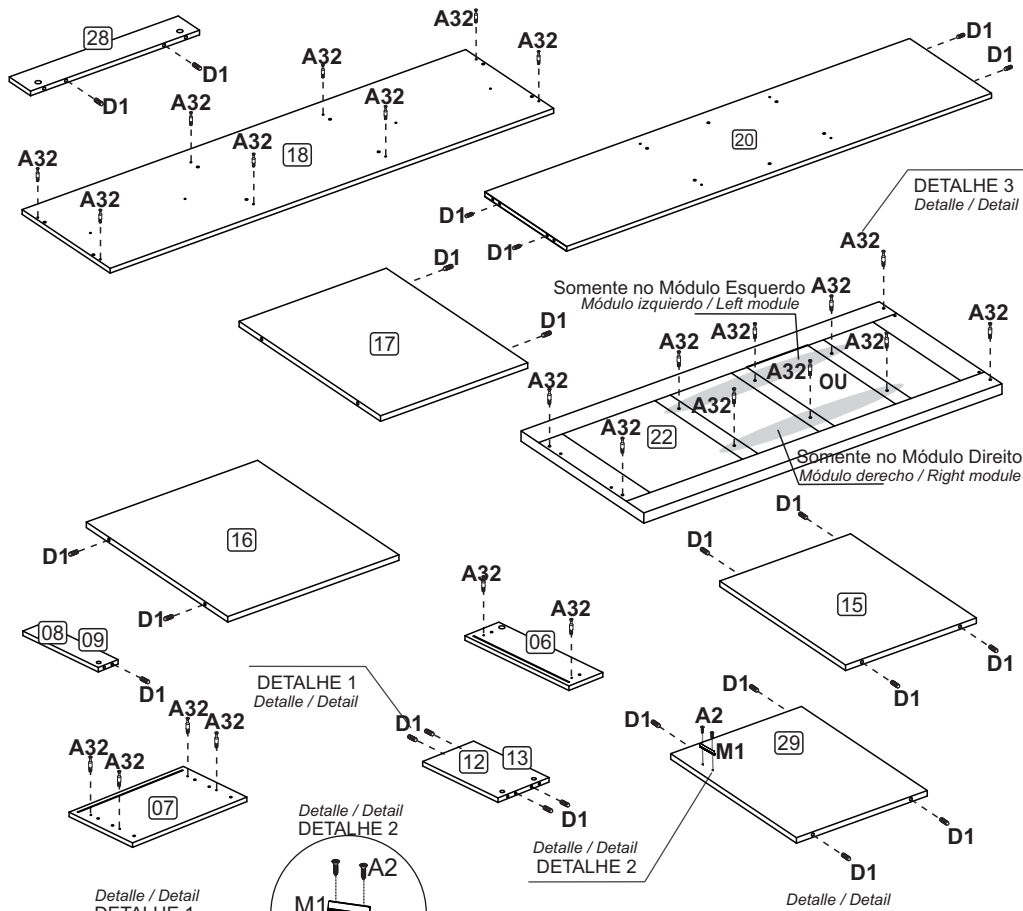
PRÉ-MONTAGEM

PARA INICIAR O TRABALHO REALIZE O PROCESSO INDIVIDUAL DE CADA PEÇA COMO DEMONSTRADO NAS IMAGENS A BAIXO, APÓS SEPARE AS PEÇAS EM UM LOCAL SEGURO.

Para comenzar el trabajo, realice el proceso individual de cada pieza como se muestra en las imágenes a continuación.

Luego separe las partes en un lugar seguro.

To start the work, perform the individual process of each piece as shown in the images below. Then separate the parts in a safe place.



Detalle / Detail
DETALHE 1

Detalle / Detail
DETALHE 2

Detalle / Detail
DETALHE 2

Detalle / Detail
DETALHE 4

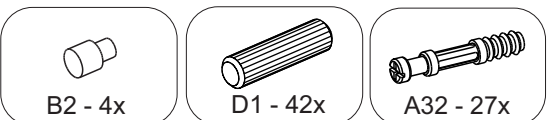
Detalle / Detail
DETALHE 1

Fixe a chapa sobre a marcação com sua aba voltada para fora. Coloque la placa sobre la marca y con su solapa hacia afuera. Position the plate over the marking and with its flap facing outward.

Pressione até o fundo do furo. Se necessário utilize um martelo de borracha. Presione hasta el fondo del agujero. Si es necesario, utilice un mazo de goma. Press to the bottom of the hole. If necessary use a rubber mallet.

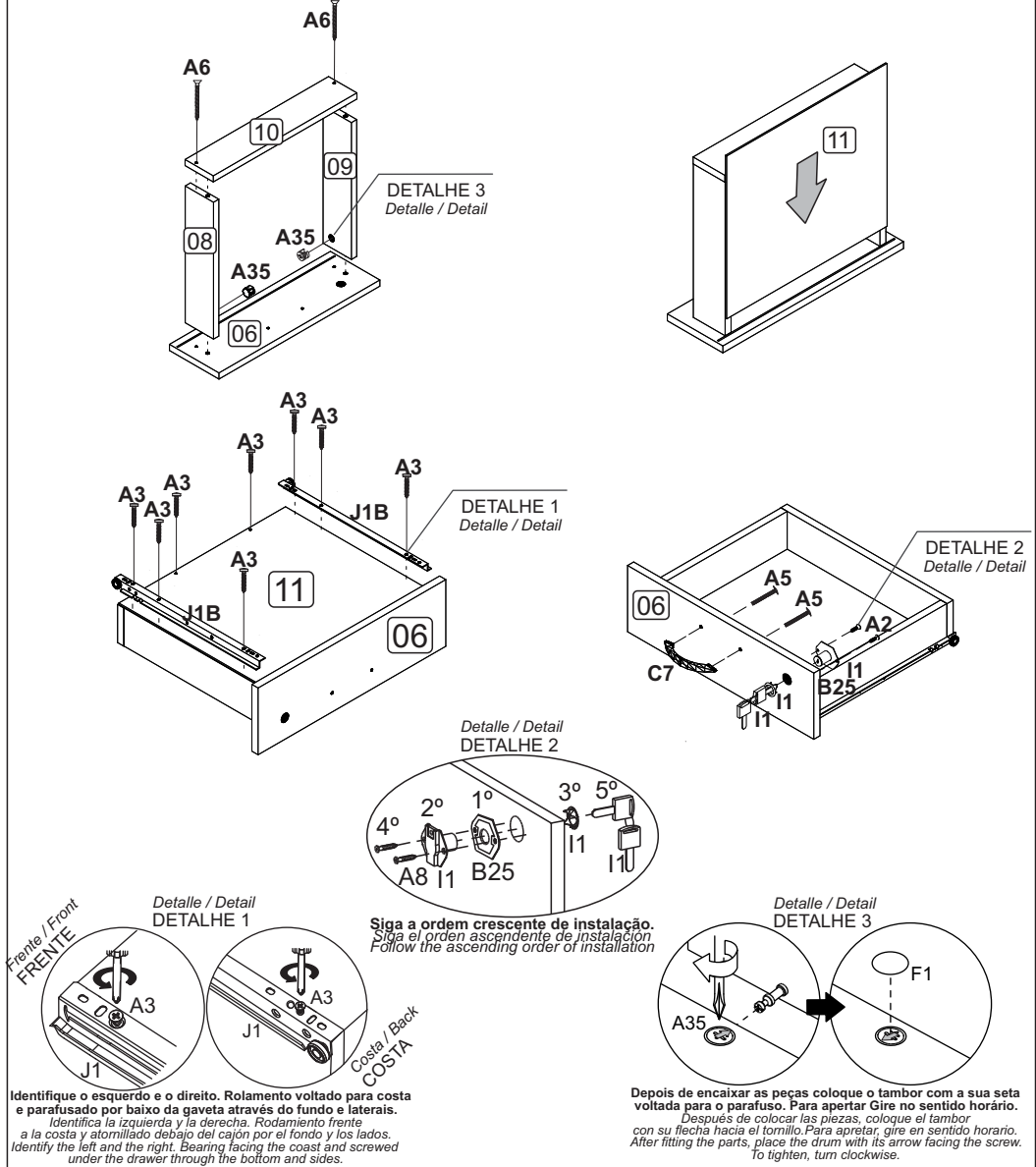
Parafuse com uma chave de fenda cruzada. Atornille con un destornillador cruzado. Screw with a crossed screwdriver.

Insira a bucha com um martelo e rosqueie a sapata. Inserte el portabrocas con un martillo y atornille la zapata. Insert the chuck with a hammer and screw the shoe.



5

ENCAIXE AS LATERAIS '08' E '09' NA FRENTE '06' ATRAVÉS DOS PARAFUSOS 'A32' E APORTE COM OS TAMBORES 'A35'. APÓS, ENCAIXE A COSTA '10' NAS LATERAIS '08' E '09' E FIXE COM OS PARAFUSOS 'A6'. DEPOIS ENCAIXE O FUNDO '11' NA RANHURA DA FRENTE. POSICIONE AS CORREDIÇAS 'J1B' SOBRE AS LATERAIS '08' E '09' ENCOSTADA NA FRENTE '06' COM SEU ROLAMENTO VOLTADO PARA COSTA '10'. APÓS, FIXE COM OS PARAFUSOS 'A3' EM SEGUIDA INSTALE O PUXADOR 'C7' E A FECHADURA 'I1'.



Frente / Front
FRENTE

Detalle / Detail
DETALHE 1

Detalle / Detail
DETALHE 2

Siga a ordem crescente de instalação. Siga el orden ascendente de instalación. Follow the ascending order of installation.

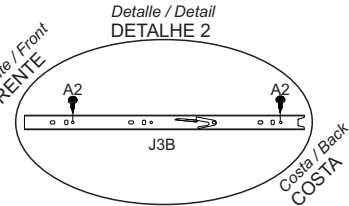
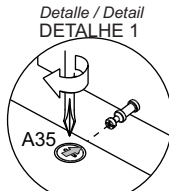
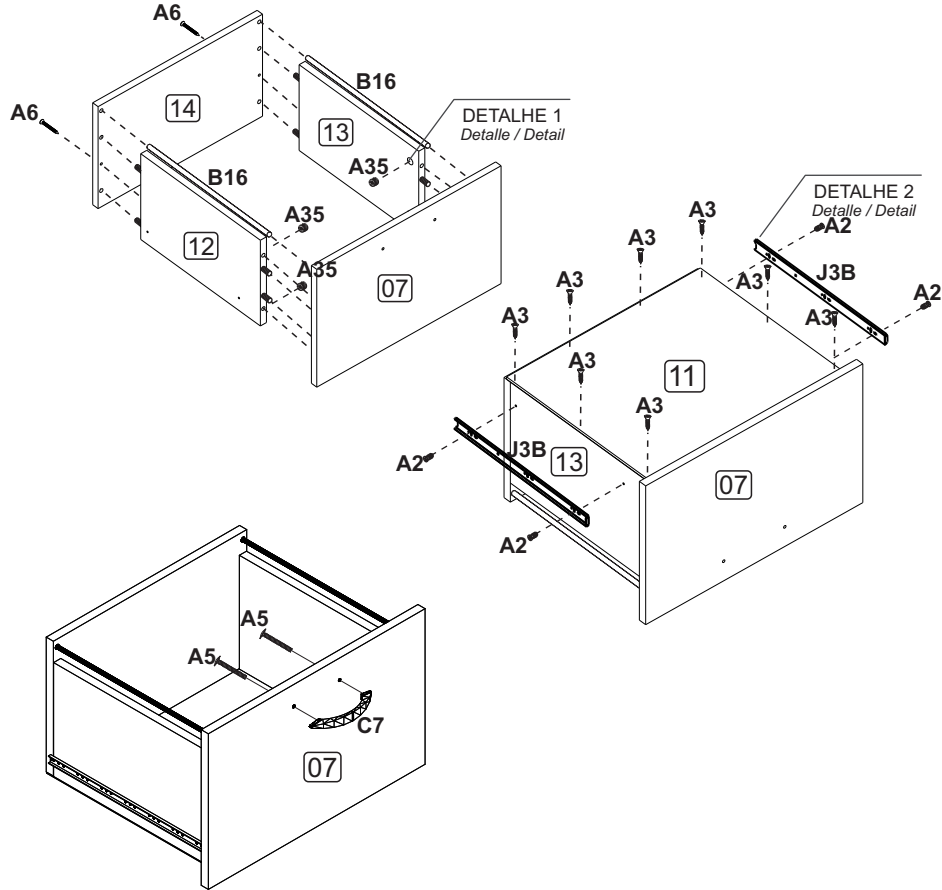
Detalle / Detail
DETALHE 3

Identifique o esquerdo e o direito. Rolamento voltado para costa e parafusado por baixo da gaveta através do fundo e laterais. Identifica la izquierda y la derecha. Rodamiento frente a la costa y atornillado debajo del cajón por el fondo y los lados. Identify the left and the right. Bearing facing the coast and screwed under the drawer through the bottom and sides.

Depois de encaixar as peças coloque o tambor com a sua seta voltada para o parafuso. Para apertar Gire no sentido horário. Después de colocar las piezas, coloque el tambor con su flecha hacia el tornillo. Para apretar, gire en sentido horario. After fitting the parts, place the drum with its arrow facing the screw. To tighten, turn clockwise.



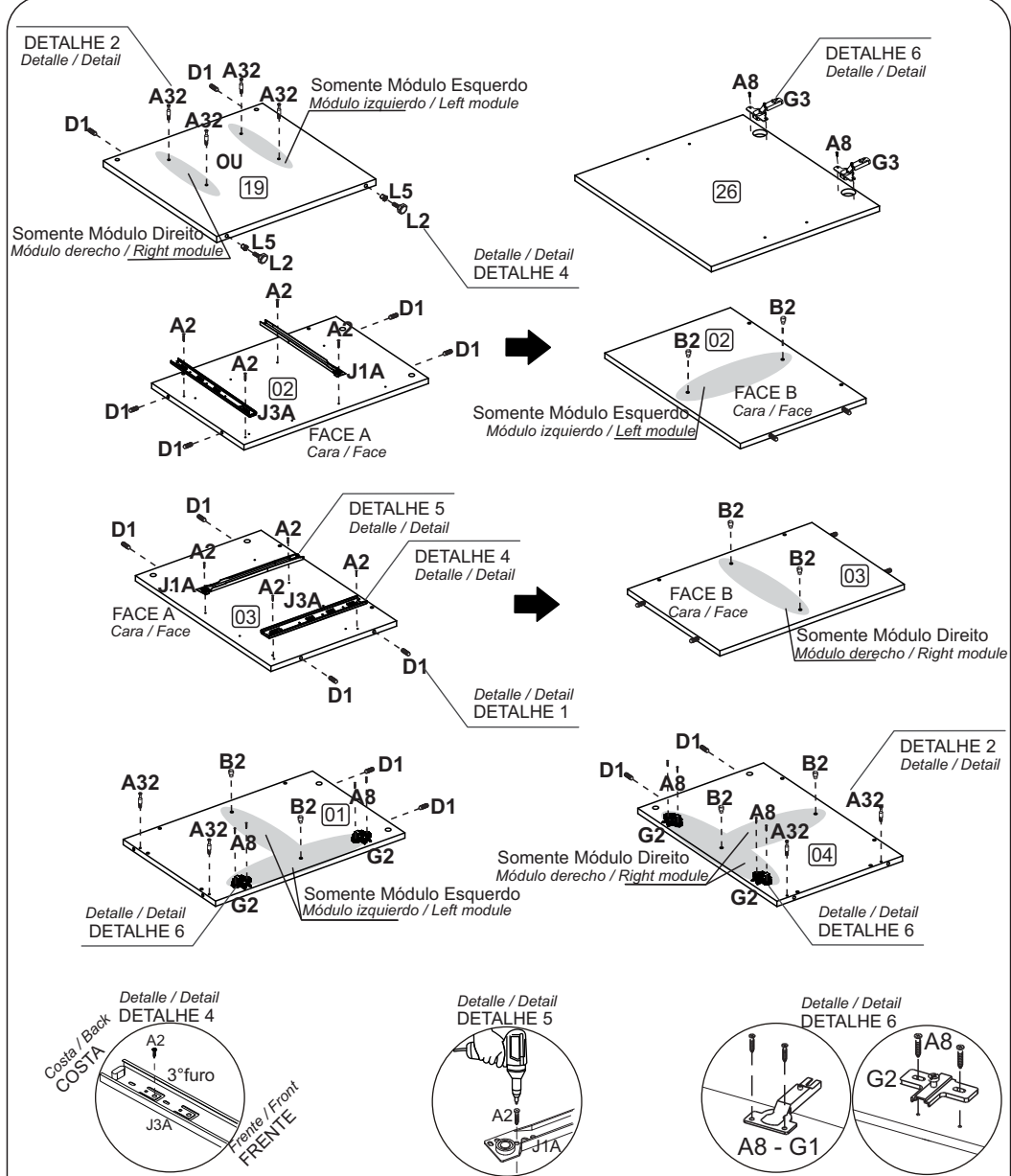
4 ENCAIXE AS LATERAIS '12' E '13' NAS FRENTE '07' ATRAVÉS DOS PARAFUSOS 'A32' E APORTE COM OS TAMBORES 'A35'. APÓS, ENCAIXE A COSTA '14' ATRAVÉS DAS CAVILHAS 'D1', PORÉM, ANTES DE FIXAR COM OS PARAFUSOS 'A6', ENCAIXE A AS BARRAS 'B16'. DEPOIS POSICIONE AS CORREDIÇAS J3B SOBRE AS MARCAÇÕES DAS LATERAIS '12' E '13' E FIXE COM OS PARAFUSOS 'A2'. EM SEGUNDA POSICIONE O FUNDO '11' E FIXE COM OS PARAFUSOS 'A3'. APÓS FIXE O PUXADOR 'C7'.



Depois de encaixar as peças coloque o tambor com a sua seta voltada para o parafuso. Para apertar Gire no sentido horário.
 Después de colocar las piezas, coloque el tambor con su flecha hacia el tornillo. Para apretar, gire en sentido horario.
 After fitting the parts, place the drum with its arrow facing the screw. To tighten, turn clockwise.

Posicione a corredeira sobre as marcações e parafuse nos furos demonstrados a cima.
 Coloque la corredera sobre las marcas y atornillela en los orificios que se muestran arriba.
 Position the slide over the markings and screw into the holes shown above.

- J3B - 2x
- A3 - 8x
- A35 - 4x
- A2 - 4x
- F1 - 4x
- B16 - 2x
- A6 - 2x
- C7 - 1x
- A5 - 2x



Posicione a corredeira com o 3º furo sobre a marcação de trás e parafuse. Depois posicione e parafuse na marcação da frente.
 Coloque la corredera con el tercer orificio en la la parte posterior y la marca del tornillo. Luego posicione y atornille la marca frontal.
 Position the slide with the 3rd hole on the back and screw mark. Then position and screw on the front marking.

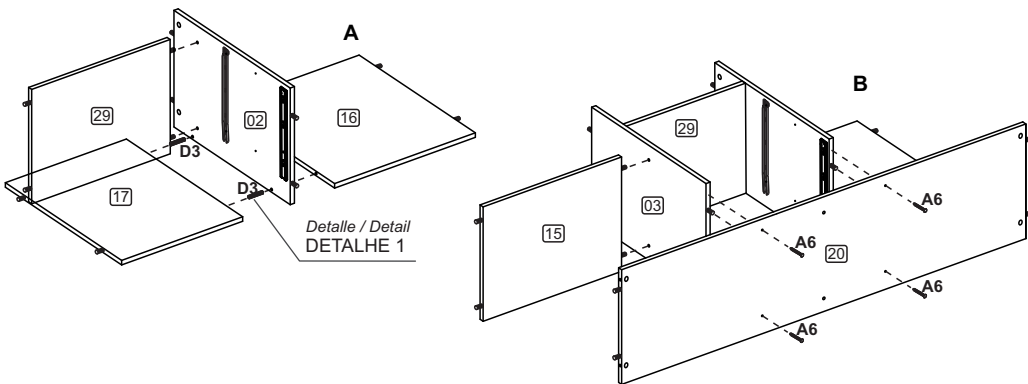
Coloque sobre as marcações e parafuse no 'x'.
 Coloque sobre las marcas y atornille la 'x'.
 Place over the markings and screw in the 'x'.

Posicione o calço e a dobradiça sobre as marcações, voltados para fora, depois parafuse.
 Coloque la cuña y la bisagra sobre las marcas y mirando hacia afuera y luego atornille.
 Position the wedge and hinge over the markings and facing outwards then screw.

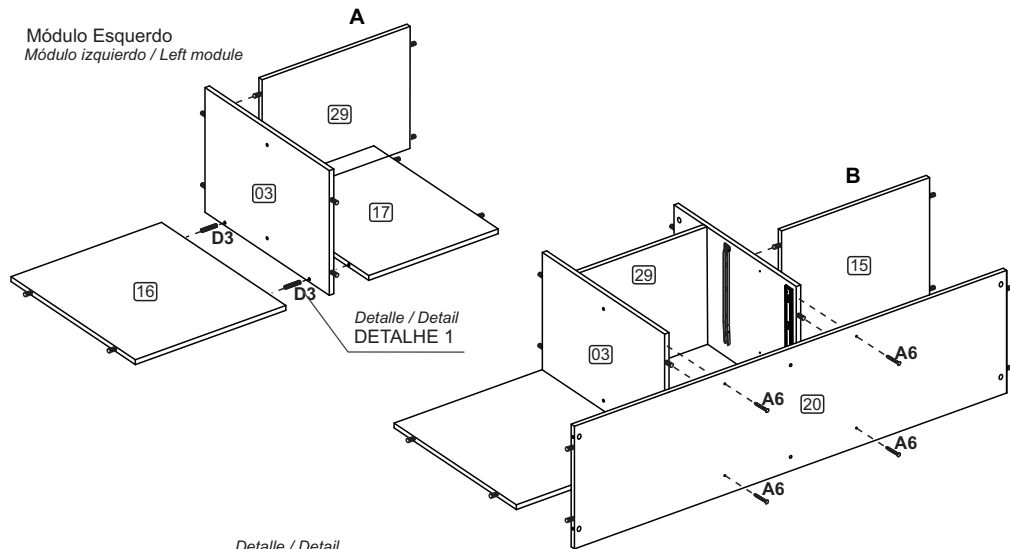
- L2 - 2x
- L5 - 2x
- A8 - 8x
- A2 - 8x
- G1 - 2x
- G2 - 2x
- J3A - 2x
- J1A - 2x

2 MONTAGEM: (A) ESCOLHA A MONTAGEM FINAL DEMONSTRADA NA CAPA DESTE MANUAL E SIGA AS INSTRUÇÕES EXCLUSIVAS DE CADA MÓDULO. ENCAIXE AS COSTAS '16' E '17' NAS DIVISÕES '02' OU '03' ATRAVÉS DAS CAVILHAS 'D3' E A BASE '29' ATRAVÉS DAS CAVILHAS 'D1'. (B) ENCAIXE A BASE '20' NAS DIVISÕES '02' E '03' ATRAVÉS DAS CAVILHAS 'D1' E FIXE COM O PARAFUSO 'A6', APOS ENCAIXE A PRATELEIRA '15' NAS DIVISÕES '02' OU '03' ATRAVÉS DA CAVILHAS 'D1'.

Módulo Direito
Módulo derecho / Right module



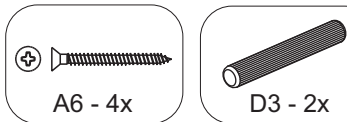
Módulo Esquerdo
Módulo izquierdo / Left module



Detalle / Detail
DETALHE 1

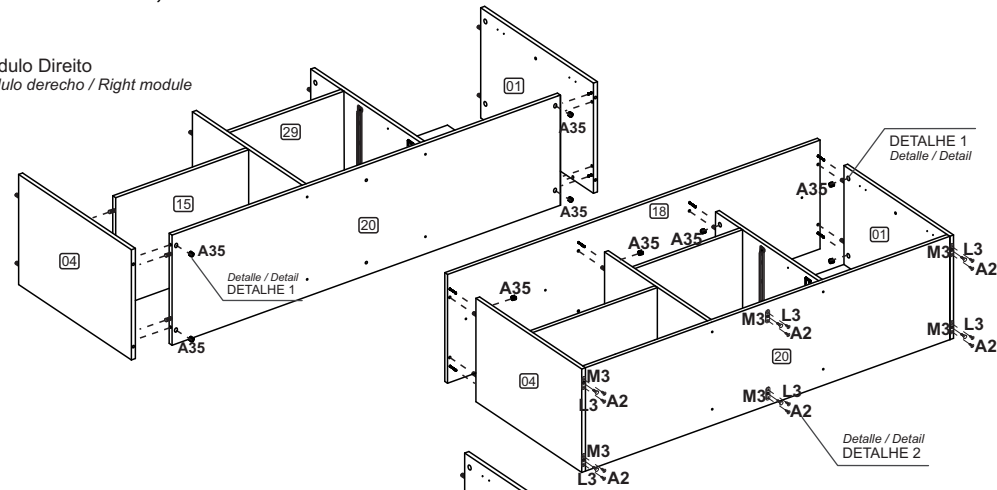


Pressione até o fundo do furo.
Se necessário utilize um martelo de borracha.
Presione hasta el fondo del agujero.
Si es necesario, utilice un mazo de goma.
Press to the bottom of the hole.
If necessary use a rubber mallet.

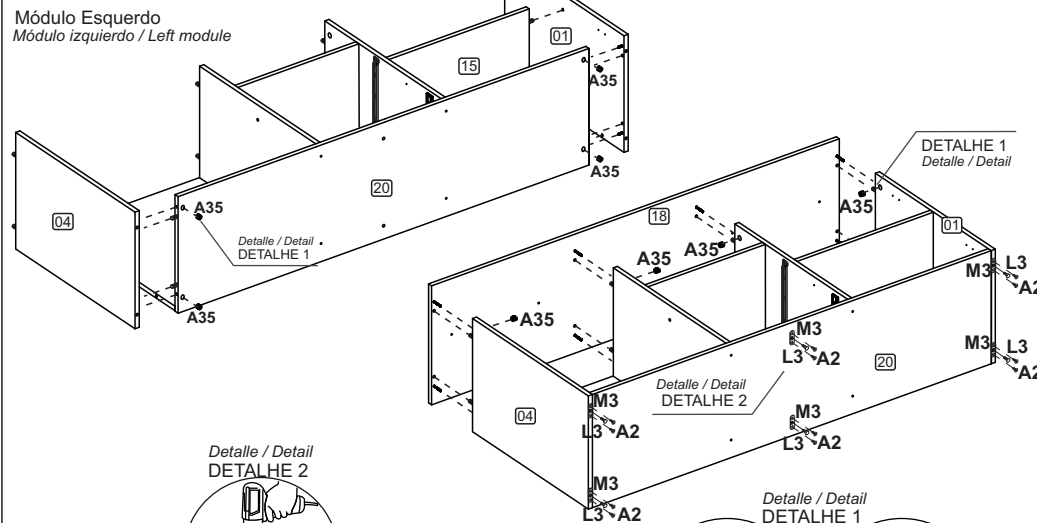


3 FECHER NO LADO ATRAVÉS DAS LATERAIS '01' E '04' ENCAIXANDO COM OS PARAFUSOS 'A32' E CAVILHAS 'D1' E APERTE COM OS TAMBORES 'A35'. ENCAIXE O TAMPO '18' COM A SUA ABA MAIOR PARA FRENTE NAS LATERAIS E DIVISÓRIAS '01', '02', '03' E '04' ATRAVÉS DOS PARAFUSOS 'A32' E APERTE COM OS TAMBORES 'A35'. EM SEGUIDA, FIXE AS SAPATAS 'L3' COM AS CHAPAS 'M3' E PARAFUSOS 'A2'.

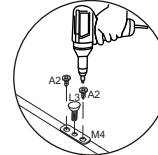
Módulo Direito
Módulo derecho / Right module



Módulo Esquerdo
Módulo izquierdo / Left module

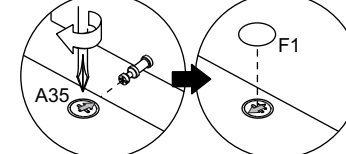


Detalle / Detail
DETALHE 2



Posicione o furo central da chapa no furo da peça. Parafuse a chapa nos dois furos laterais.
Rosqueie a sapata no furo central.
Coloque el orificio central de la placa en el orificio de la pieza. Atornille la placa en los dos agujeros laterales.
Enrosque el zapato en el orificio central.
Position the central hole in the plate in the hole in the part. Screw the plate into the two side holes.
Thread the shoe into the center hole.

Detalle / Detail
DETALHE 1



Depois de encaixar as peças coloque o tambor com a seta voltada para o parafuso. Para apertar Gire no sentido horário.
Después de colocar las piezas, coloque el tambor con su flecha hacia el tornillo. Para apretar, gire en sentido horario.
After fitting the parts, place the drum with its arrow facing the screw.
To tighten, turn clockwise.

